

**Elektromos mini 250W-os John Gardener  
bozótvágó ekefűrés**



**Használati utasítás**

Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Ismerkedjen meg a szerszám biztonságos kezeléséhez szükséges összes utasítással.

	<b>Pred použitím si prečítajte manuál</b>		<b>Noste chrániče uší</b>
	<b>Noste ochranné okuliare</b>		<b>Noste ochranný odev</b>

## Biztonsági nyilatkozat

Az óvintézkedések elmulasztása sérülést vagy halált okozhat. A szerszámot csak olyan személyek kezelhetik, akik figyelmesen elolvasták az alábbi utasításokat. Figyelmeztetés és az ebben a kézikönyvben található utasításokat a lehető legnagyobb mértékben be kell tartani. Ez a kézikönyv nem ír le minden olyan helyzetet, amely a szerszámmal való munkavégzés során előfordulhat. Ezért az esetleges sérülésveszély elkerülése érdekében a lehető legnagyobb mértékben be kell tartani az összes biztonsági előírást.

## Biztonsági szimbólumok



Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. A nem megfelelő használat anyagi károkat vagy egészségkárosodást okozhat. A kézikönyvet nem ismerő személyek nem kezelhetik a fűnyírót. Hasonlóképpen 16 év alatti személyek nem használhatják a fűnyírót.



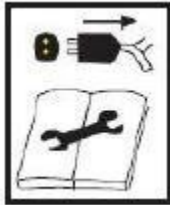
Viseljen védőlábbelit.



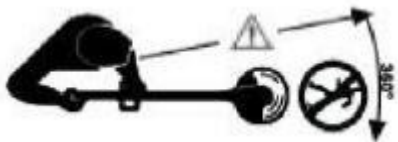
Viseljen munkakesztyűt.



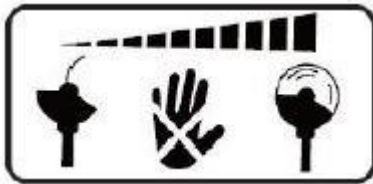
Ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek.



Húzza ki a fűnyírót a tápegységből, ha a dugó megsérült, vagy karbantartás közben.



Tartson legalább 5 méter távolságot más személyektől.



Soha ne nyúljon oldalra, amíg a fűnyíró be van kapcsolva. Ne feledje, hogy a kés a fűnyíró kikapcsolása után is forog néhány másodpercig.



A kettős szigetelés használata.

## Helyes használat

A gépet úgy tervezték, hogy kis területű fűvet nyírjon a gyep szélén. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használat, valamint a gép átalakítása esetén. Ezért kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kézikönyvet.

## Biztonsági utasítások

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a biztonsági tájékoztatót. Ismerje meg a fűnyíró működését és helyes használatát. Őrizze meg a kézikönyvet a későbbi használatra.

- A következő bekezdésekben a "gép" és a "szerszám" kifejezések az elektromos szerszámokra (hálózati kábellel) és a vezeték nélküli szerszámokra vonatkoznak.
- Minden használat előtt ellenőrizze a gépet és az alkatrészeket, valamint a tápkábelt, a kapcsolót és a biztonsági elemeket sérülések vagy kopás szempontjából. Szükség esetén végezze el a szükséges javításokat.
- Ez az eszköz nem alkalmas gyermekek vagy csökkent fizikai, szellemi vagy motoros képességekkel rendelkező személyek általi használatra. Nem szánjuk olyan személyeknek sem, akik nem tanulmányozták a kézikönyvet.
- A szerszámokkal végzett munka során be kell tartani a biztonsági előírásokat. Saját és mások biztonsága érdekében olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.
- Viseljen védőszemüveget.
- Ha a közelben más emberek vagy állatok tartózkodnak, azonnal hagyja abba a munkát.
- Minden egyes használat előtt, vagy ha a szerszámot idegen test éri, végezzen alapos ellenőrzést a sérülések szempontjából. Ha bármilyen sérülést talál, először végezze el a szükséges javításokat.
- Ne működtesse a gépet, ha a biztonsági biztosíték sérült.
- A fűnyíró bekapcsolásakor és a fűnyíróval végzett munka során mindig tartsa lábát és kezét távol a munkaterülettől.
- Soha ne használjon olyan pótalkatrészeket, amelyeket nem a gyártó biztosít vagy hagy jóvá.
- A szerszám ellenőrzése, tisztítása vagy a szerszámon végzett munka előtt mindig válassza le a tápellátást. Hasonlóképpen kapcsolja ki a készüléket minden munkaszünet után.
- Mindig tökéletesen tiszta szellőzőnyílások.
- Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet. Ismerje meg az összes kezelőszervet és a szerszám használatát.
- Használat előtt ellenőrizze a tápkábelt és a hosszabbító kábelt, hogy nincs-e rajta kopás vagy sérülés.
- Ha a vezeték használat közben megsérül, azonnal húzza ki a dugót a konnektorból. Soha ne érintse meg a dugót, mielőtt kihúzná azt az aljzatból.
- Ne használja a fűnyírót, ha a dugó elhasználódott vagy sérült.
- A fűnyírógép forgó részei a fűnyíró kikapcsolása után még néhány másodpercig tovább forognak.

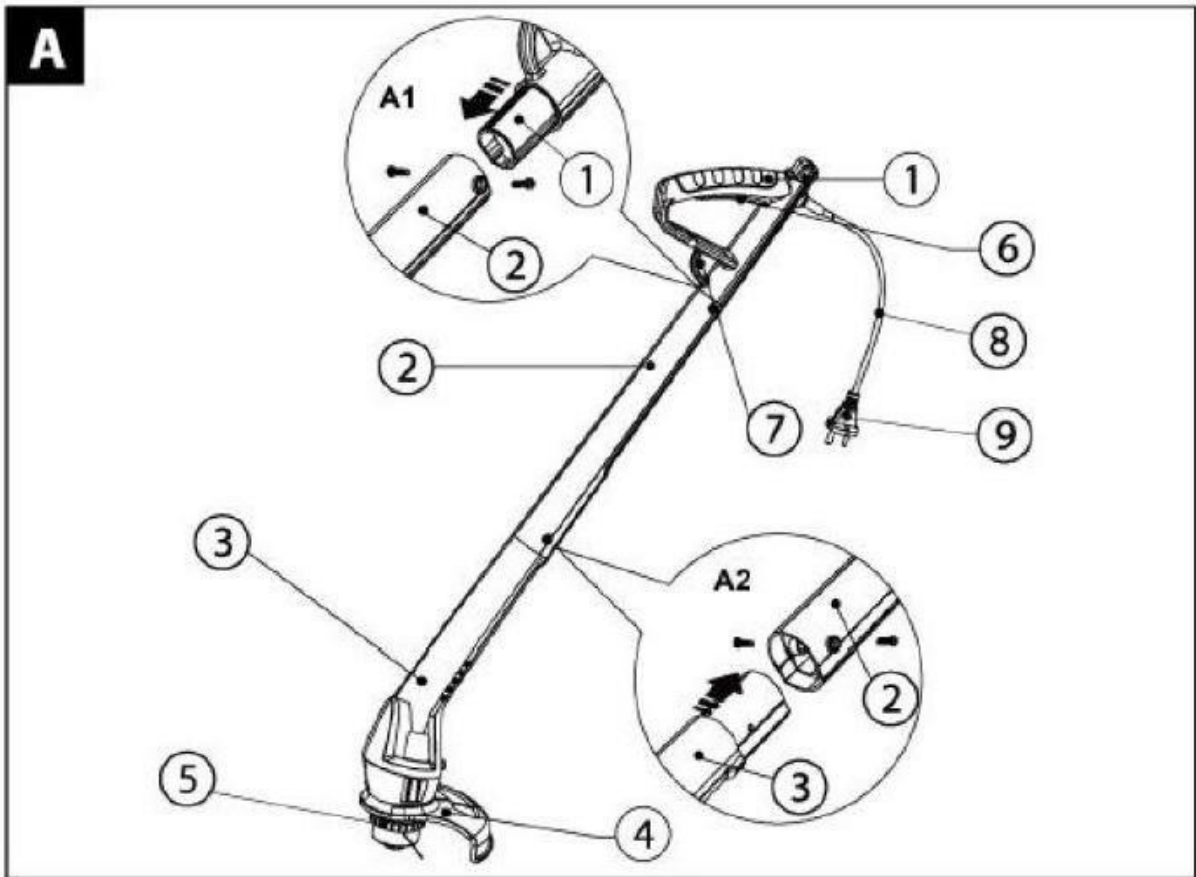
- A szerszámokat olyan hibásáramú berendezésen (RCD) keresztül kell táplálni, amelynek hibaárama nem haladja meg a következő értéket mint 30mA.
- Tartsa a hosszabbítót a munkaterületen kívül.
- A fűnyírót a zsinór felerősítése után, a munka megkezdése előtt mindig állítsa vissza eredeti állapotába.
- Soha ne kapcsolja ki a védelmi és biztonsági funkciókat. Ha a fűnyíró láthatóan sérült, ne használja.
- Ne használja az elektromos gépeket gyúlékony anyagok közelében és nedves környezetben. Ezen feltételek be nem tartása robbanáshoz vezethet.
- Ne hagyja a fűnyírót felügyelet nélkül futni.
- Ne használja a fűnyírót, ha fáradt, zaklatott vagy alkohol, illetve gyógyszerek hatása alatt áll.
- A figyelmetlenség sérüléshez vezethet.
- Csak jó fényviszonyok között dolgozzon.
- Ne feledje, hogy Ön felelős a munkaterületén belüli biztonságért.
- Tartsa tisztán a szerszámokat a lehető legjobb munkateljesítmény és a lehető legbiztonságosabb szerszámkezelés érdekében.
- Viseljen megfelelő munkaruházatot, például munkakesztyűt, védősisakot, védőszemüveget és erős anyagból készült hosszú nadrágot.
- Álljon sík felületre, és viseljen erős orrú, csúszásmentes anyagból készült munkabakancsot. Ne működtesse a fűnyírót, ha szandált visel vagy meztláb jár.
- A lehullott ruhák, ékszerek és hosszú haj beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe.
- Hosszú haj felett viseljen fejfedőt.
- Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket.
- Ne gyakoroljon túlzott nyomást a szerszámra.
- Munka közben a szerszámot mindig tartsa megfelelő távolságra a testétől.
- Mindig kapcsolja ki a fűnyírót, várja meg, amíg a motor leáll, és válassza le az áramforrásról, ha szünetet tart vagy munkahelyet vált.
- Soha ne hagyja magára a fűnyírót bekapcsolt állapotban. A munkaszünetek alatt a fűnyírót biztonságos helyen tárolja.
- Ne csökkentse a fűnyíróval dolgozók figyelmét.
- Tartsa szemmel az embereket és az állatokat a fűnyíró munkaterületén. Győződjön meg róla, hogy nem érik el az elektromos csatlakozót.

- A fűnyíró használója felel a károkért és a személyi sérülésekért.
- Soha ne használja a szerszámot esőben, nedves vagy nedves körülmények között, és ne tárolja azt Kívül.
- Ha a szerszám nedves lesz, várjon, amíg teljesen megszárad. Csak ezután dolgozhat vele újra.
- Ne tegye ki a szerszámot esőnek és nedves környezetnek.
- Csak nappali fényben vagy jó megvilágításban dolgozzon a szerszámmal.
- Ne használja a fűnyírót, ha a kapcsoló hibás. A hibás kapcsolóval rendelkező elektromos szerszámok veszélyesek, és meg kell javítani őket.
- Mindig kapcsolja be a fűnyírót, mielőtt bármilyen anyaggal érintkezne.
- A tápfeszültségnek meg kell felelnie annak a feszültségnek, amelyen a fűnyíró működik.
- Ne hordozza a fűnyírót az elektromos csatlakozódugónál fogva.
- Védje a dugót az olajtól, hőtől és éles tárgyaktól. A sérült dugó áramütéshez vezethet.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a fűnyírót és a dugót, hogy nincs-e rajta sérülés.
- Mielőtt bedugja a szerszám dugaszát a tápegységbe, győződjön meg arról, hogy a szerszámon lévő hálózati kapcsoló működik.
- Kültéri munkavégzés esetén csak megfelelő hosszabbítókábeleket használjon. Ha dobra tekert kábelt használ, tekerje le az egész kábelt. A vezeték keresztmetszetének legalább 1,5 mm<sup>2</sup> -nek kell lennie.
- Ha kültéren dolgozik, az aljzatot áramszünet esetén biztonsági kapcsolóval kell ellátni.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, amikor a gépet beállítja, vagy amikor nem használja.
- A tápkábelt mindig a háta mögött vezesse.
- Ellenőrizze a tápkábel kopását vagy sérülését. Ha nincs jó állapotban, a szerszámot nem szabad használni.
- Csak akkor használja a szerszámot, ha az nem sérült.
- A munka megkezdése előtt ajánlott ellenőrizni a területet, ahol dolgozni kíván. Annak mentesnek kell lennie az idegen tárgyaktól. Ha mégis idegen tárgyra bukkan, kapcsolja ki a fűnyírót, és távolítsa el a tárgyat.
- Ha egy idegen tárgy (kő, felhalmozott fű) a fűnyíró blokkolását okozza, a gép kapcsolja ki. Ezután engedje el a blokkolt tárgyat, ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg, mielőtt újra elkezdené a munkát.
- Ellenőrizze, hogy minden csavar és csatlakoztatás szorosan van-e meghúzva.
- A motor indításakor vagy működtetésekor minden ruhadarabot tartson távol a következő helyektől  
zsinórok.

- A gyepeben idegen tárgyak, például kövek rejtőzhetnek. Legyen különösen óvatos a gypeszélek nyírásakor, ahol kövek és törmelék kerülhet a zsinórba.
- A szerszámot mindig függőlegesen tartsa. Minden más helyzet veszélyes.
- Tartson legalább 5 méteres biztonsági távolságot az emberektől és állatoktól.
- A munka megkezdése előtt távolítsa el minden idegen tárgyat (pl. köveket) a kaszálandó területről. Ellenkező esetben, ha egy kő eltalálja a fűnyírót, az kárt okozhat.  
fűnyírógépek vagy sérülések. Ha kaszálás közben idegen tárgyat lát, kapcsolja ki a fűnyírót, és távolítsa el a tárgyat.
- Soha ne harapjon kemény tárgyakat (például köveket). Így elkerülhető a sérülés és a sérülés gép.
- Soha ne használjon biztonsági berendezések nélküli fűnyírót.
- Soha ne tartsa a zsinórt a kezében. Mindig várjon, amíg a húr teljesen megáll.
- Tartsa a zsinórfejet a lehető legközelebb a gypehez.
- Csak olyan fűvet vágjon, amely sík felületen nő.
- Ha hegynek felfelé nyír, mindig álljon a fűnyírófej alá.
- Győződjön meg róla, hogy nincsenek tárgyak a trimmelőfejben, a védőburkolatban vagy a motorban.
- A fűnyírót mindig a biztonsági fedéllel együtt használja. Tárolás előtt mindig kapcsolja ki a fűnyírót.

**FIGYELMEZTETÉS:** A fűnyíró kikapcsolása után a húr még néhány másodpercig forog.

- Ne tárolja a fűnyírót, amíg a húr teljesen meg nem áll.
- Ne használjon vágókorongot, drótot vagy hasonló tartozékokat.
- Használja a gyártó által ajánlott tartozékokat.
- A fűnyírót csak szakképzett szakember javíthatja, kizárólag eredeti pótalkatrészek felhasználásával. Ez biztosítja a gép biztonságát.



1. Fogantyú
2. Középső szakasz
3. Hajtómű szekció
4. Húros borítás
5. Reel húrok
6. Switch
7. Védelem a stressz ellen
8. Kábel
9. Plug



## Telepítés

Csúsztassa az alsó részt (3) a középső részbe (2), amíg az a helyére nem kattann (A1).

Csúsztassa az összeszerelt részt (2 és 3) a keretbe (1), amíg a helyére nem kattann (A2).

Helyezze be a csavarokat és húzza meg őket. Győződjön meg róla, hogy az érintkezők tiszták és szárazak. A fűnyíró tárolásakor a helytakarékoság érdekében mindkét oldalról szorítsa össze a kapcsokat, és hajtsa szét a fűnyírót szekciókra.

Alulról csúsztassa a húrburkolatot a motorfejre (C1), és fordítsa  $\frac{1}{4}$  fordulatot jobbra, amíg a helyére nem pattann. Húzza meg a húrburkolatot a mellékelt két csavarral (C2).

**Megjegyzés:** Mielőtt először használná a fűnyírót, távolítsa el a madzag fölött lévő szalagot.

## Fűnyíróval való munkavégzés

- Amikor először dolgozik a fűnyíróval, először olvassa el a kézikönyvet.
- Csatlakoztassa a hosszabbító kábelt a fűnyíróhoz. Akassza be a fűnyíró oldalán lévő fogantyúnál lévő kampón keresztül.  
(7) és csatlakoztassa mindkét dugót. Ha kültéren dolgozik, csak megfelelő hosszabbító kábelt használjon. Ha a kábelt a dobon használja, tekerje ki teljesen, hogy megakadályozza a kábel felmelegedését. A vezetékek minimális keresztmetszete 1,5 mm<sup>2</sup> legyen.
- Győződjön meg arról, hogy stabil testtartása van, és mindig viseljen védőszemüveget és fülvédőt.
- Távolítsa el a szennyeződéseket a húrról és a húrfejről.
- A fűnyíró bekapcsolásához nyomja meg a fogantyún lévő kapcsolót (6).
- A fogantyún lévő kapcsoló (6) elengedése kikapcsolja a fűnyírót.
- Mindig kapcsolja be a fűnyírót, mielőtt a gypehez érne.
- Tartsa a fűnyírót az oldalán, és lassan lendítse egyik oldalról a másikra (F).
- Vágja le a hosszú füvet úgy, hogy felülről lefelé kis fűdarabokat vág (F2).
- Tartsa a fűnyírót távol a kemény tárgyaktól. Ez megakadályozza a sérüléseket zsinórok.
- Az optimális teljesítménytartomány fenntartásával biztonságosabban és hatékonyabban dolgozhat. Ha a fűnyíró lassan kezd járni, egy időre csökkentse a terhelést.
- Ha munka közben sziklának vagy fának ütközik, állítsa le a motort, és vizsgálja meg a fűnyíró sérülését.

## **Automatikus húrindítás**

A fűnyírógépet egy teljes fűnyírókazettával szállítjuk. A húr a munka során elhasználódik. Az új húr beindításához kapcsolja be a fűnyírót, és nyomja a húrfejet erősen a talajhoz. A húr a centrifugális erő hatására automatikusan kioldódik. A húr a húrfedélen lévő késeknek köszönhetően a húr a megfelelő hosszúságúra vágódik.

## **A zsinórtekercs cseréje**

Mielőtt kicserélné a zsinórtekercsset, húzza ki a dugót a konnektorból. Egyik kezével (D) fogja meg erősen a zsinórtekercs hornyolt részét, és a zsinórtekercs tárolóját a kioldásra szánt oldalra fordítva oldja ki. A zsinórcsévél kioldó csavarral (E) vegye ki az üres zsinórcsévét, és cserélje ki egy újjal. Helyezze be az új zsinórtekercsset (E).

Húzzon ki kb. 10 cm zsinórt az orsóból, és dugja át az orsószelemen. Nyomja a zsinórtekercsset az orsómegállóba, és húzza át a zsinór mindkét végét a szemén (10). Helyezze a teljes zsinórhúrtekercs (10 és 11) a rugón (12). Az alsó réselt részt erősen megtartva tolja a zsinórcsörlőt az alsó réselt részen a véghelyzetbe, és forgassa a zsinórcsörlőt jobbra a véghelyzetbe.

## **A fűnyíró karbantartása**

- Használat előtt és után teljesen tisztítsa meg a fűnyírót. Ne használjon folyó vizet, különösen ne nagynyomású vizet.
- A tárolási helynek száraznak és gyermekek számára elérhetetlen helyen kell lennie.
- Használat után húzza ki a gépet a konnektorból, és ellenőrizze, hogy nincs-e rajta sérülés.
- Amikor nem használja, a fűnyírót gyermekek számára elérhetetlen helyen tárolja.
- A fűnyírót csak hivatalos javítóműhely javíthatja.
- Csak a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Ha a dugó megsérült, azt a gyártónak, egy szerviztechnikusnak vagy a egy hasonlóan képzett személy által.

Csak a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket és alkatrészeket használjon. Ha a rendszeres ellenőrzés után a fűnyíró leáll, csak egy erre felhatalmazott szakember javíthatja meg. villanszerelő. Ha a fűnyíró tápkábele megsérült, azt a gyártónak vagy egy hivatalos szerviznek kell kicserélnie.